Vol. 22 No. 6018 Saturday March 5 1927 TAIKIKU NIPPO 一九二七年三月五日（土曜日）第六千十八號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B.C.

本紙定價（前金）
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シーモア三〇六五
六ケ月 壹弗五仙
四ケ月 壹弗拾五仙
壹ケ月 弐弗五仙
發行所 株式會社 大陸日報社

●新家具賣買 落合商店 命の種蒔上ます すから何率御用

御用の節は電話にて御申付下さい
バウエル街七五三
電話（イ一六六） 田口製麺所

晩市バウエル街三九六
ホテル ウオールド二〇五、六號室
電話シーモア八六七六
●會費＝一ケ月金壹弗とし毎月第一回配本の際申受ます但し四、五、七、九、十月は廿五仙増し正月は五十仙増しです
●區域＝配本區域は晩香坡市内スタブストン、新西院、及フレザーミルとします
●特典＝本會員に限り一ケ月後れの雑誌は定價の七割引にて分讓します尚書籍類は實費を以て取次販賣致します
バウエル街三二四半電話シ五〇八一 成文堂博讀會 責任者 成石 吉男

上海の爭奪戰

◇天目山の松江

少くとも本稿執筆の今朝までは上海は、尚淫、北方軍の掌中にあつた。

即ち、孫傳芳に代りて、同地を守備し居る蘇へらる、山東の張宗昌の勢力下にあつた。

而かも、區々にして、一擲に述ばしむるものある支那電報中には、同盟の松江が、既に、南方軍によりて占領せられたるかの如く、報道して居るものもあるのだ。

同地は、上海を距る二十數哩、——蘇方面に於ける黄浦江の防線を破られたる北方軍としては大体に於て、上海を守る最後の據點といつても支がないのだ。

即ち、松江を放棄して、黄浦江より劉河に亘る國防線が、從來の上海爭奪戰に於ける最後の戰線になつて居るのだ。

若しも右の防禦線にても破られしずれば、上海は、それと指呼の間にあり、——先々、陥落したるも同然の事となるものなのだ。

從つて、若しも、最後の線上の重要點、松江にして南方軍に占領せられたりといふが事實なりとすれば、それは、北方軍が、上海爭奪戰の天目山を失つた事になるものなのだ。

唯だ今回の擧は、(一)太湖西北方の一帶が、未だ北方軍の掌中にあり、且つ(二)楊子江の汽船が、未だ南方水軍によりて警かされず、(三)松江、上海の間は、未だ、北方との聯絡を断たれ居らざるを以て、よしんば、松江を失ひても、直に、上海を明け渡す必要のない事なのかも知れないのだ。

それにしても、一昨日の「本社東京特電」には、日本が、五十餘川内閣を増派せりとあり、——是れ、松江が、未だ、陥落せずとしても、兎に角、上海の危機の、漸く迫れることを暗示するものなのだ。

偶、本日正午到着の上海發電に云く。——南方軍は、蘇州攻撃を開始せりと。——勿論、上海と北方との聯絡を絶つ為めのものなのだ。

若しも、同地、杆に、松江にして、南軍の手に落ち、——而して更に、水軍の大部分が南方に買收さるゝ事となれば、上海の勞働者の罷休と相俟ちて、北方軍をして上海を撤退する事を餘儀なくせしむるものなのだらう。

世間話

南北生

◇鵬第二世が日本畫を批評

して居るのを聞きますと、御度蒙突させられることなのであります。——大体、第二世諸君はドレ丈け日本畫を見て居るのかは知りませぬが、其の批評たるや、實に大膽を極めて居ることであります。

先づ第一に、日本畫には隠匿がない批評から始まつて、陰影のない事、形体の實物と遠つて居る事、……其他、何々……子供の描いたポンチ畫以下にケナシつける事なのであります。——が、サウいふ私なことでも、日本畫の鑑賞なさいふものは、大した勇氣もしない事は、ばれぬのであります。

夫れでも、東京に居た時は、いろ〳〵な展覽會は勿論、帝室博物館に陳列されて居る日本館一流の古畫畫は、陳列替への度毎に、少くとも一回は見るやうに努めて居りましたので、此邦の第二世諸君よりは、イクラか日本美術の精粋に接して居る譯なのであります。——呪齋の「デトリエ」に鏑木清方翁曰く、——

「元來（日本畫の）見方といふのは、やはり畫方を聞いたやうに、讀んだり聽いたりして解るものではない、——ひとりでに解るのがほんとうだが、それには、畫をかくことの知識を一通り具へるに越した事はない。——而して數多くの作品を見る、——五、六十枚見ただけで畫いた良否が解るなどいふ事はまあ在り得ない事だ。道具や古畫などを級人の目が利くといふのは性分にもよるが、よい品を澤山見るから解つて來るので、いくら澤山見ても、イカモノばかり見て居たのでは目も肥えて來ない。」——

と。——如何にも其の通りであります。

して、此の邊に來て居るツマらない一セ物や、駄作や、寫眞などばかりで日本畫といふものを味つて、國寶級の日本の模範的繪畫といふものは、ノゾいても見た事のない人々の、放膽な批評振りには、私自身が、多少にても、國寶級を見て居ります丈けに、實際、驚嘆させられざるを得ない事なのであります。

◇

其他の「盲蛇におぢず」式の批評家より、更に一歩を進めた人々の中には又「實にホン物のやうだ」と細い寫畫に感服する、——繪畫即ち寫實と考へて居る人々もある事なのであります。——が夫れに對して、これも鏑木清方氏が、次のやうに云つてるのであります。

「一口に日本畫と云つても、古畫もあれば現代畫もある。その古畫の中にも、多種多樣な表現の樣式がある。見方を變へるといふのはおかしな話だが、實際には形に重きを置いたものと、てんで形体に意を用ひないものとの二枚の畫を、同じ標準で見ると、鑑賞を誤り易い。大雅、雅村の畫と、顧擧、吳春の畫とを見る、形にかまはない前者の畫は、形から云へば、後者に比べると殆んどなつてゐない。顧擧や吳春のは寫生が行き屆いて來人が見てもうまくかいてあることが解る。ところが鑑賞眼の進んだ人は決して、顧擧、吳春を、大雅、雅村の上に置かうとはしない。比較するさへ以ての外と云ふ人もあるかも知れない。一つは藝術で、一つは非藝術と見なす人さへある。それは大雅、雅村は顧擧等より巧いのかと云ふに、決して巧くはない。巧さから云へば顧擧の方が數等上だ。雅村でさへ、大雅より下に評價されるのは、大雅に比べると畫が巧いからだ。大雅が何故そんなに尊いのかと云ふと畫がマヅいからだ。——そんなら畫はマヅくさへあれば、よいのかと云ふ事になつて來る。——それはマヅさに次第があるので、唯だマヅいのでは話にならない。藝に型人は容易なるが如しといふ。大人物になると、剃刀のやうに切れるといふ感には受けぬものだ。これを山に譬へても、土佐繪の山のやうに、赤松が形よく生じて、山櫻でもちら〳〵咲いて居る山は、低いけれども誰にも親しめる。一木も付けずに兀として雲裏に聳ゆる高山は、偉大であり莊嚴であるが近づきにくい。

大雅の尊まれるのは其の天衣無縫の妙にある。——人工を加へざる天然兒の俤を慕はれるので、顧擧のやうもすれば低く見らるゝのは、人工の極を盡し力巧さに却つて飽かるゝところがあるからだ。

併しかういふ鑑賞は、初歩の人を誤り易い。——大雅はヘンな畫だ——よく〳〵よいものに出合へば、天然兒の尊さも認められるが、眞似は元より、畫の正体のワカらないやうなものをも、變つてゐるから面白いといふ見方は、最もいけない。」

◇

前回の、字餘り俳句の話の續きです。——殊にも、初めの方にあるトンだ横道にソレたやうでありますが、實はサウでもありませぬ。——右の日本畫の見方の話が、成る程度まで、俳句の見方の方に適用が出來さうに考へられるので引用したものなのであります。——殊にも、初めの方にある「よい品を澤山に見よ」といふ一句は、終りの方にある「眞似は元より畫の正体のワカらないやうなのを、變つてるから面白いといふ見方は最もイケない。」——といふ一句とは、作句者も、大に味ふべき言葉と考へられるのであります。

◇

實際に、世間には、繪を描いたり、評論したりする人の中で、深く研究して見るでもなく、唯だ無暗に新しいものに取りついて、其の禮讃をしたがる人がある事なのであります。

するが、實は其の新しいものを始めた人といふのが、基礎の勉強が出來あがつて居り、古いものも、充分に、研究し盡して、傳統や、舊套やを破り得る丈けの下地が出來あがつてから、皆のものに飽き足らなくなつて、新しいものを創めたといふのが大部分なのであります。

◇

此國の第二世をして、コレでも繪かと大笑せしめさうな上記大雅の繪にしても、其の奇怪な畫風を完成する迄には、從來の繪畫の型を、充分に呑み込んで了つてからアでもない、カウでもないと練りに練りあげて行く、寧ろ苦痛ともいふべき努力があつたものなのであります。——それを、其の基礎の出來てない人々が、一足飛びにマネやうとしても、唯だ、魂のないスキ寫しにしかならない事なのであります。

◇

碧梧桐の字餘り、井泉水の字足らずの俳句なども、同じやうに、古い型を充分に研究し盡して、それを破り得る丈けの實力と自信とが出來てから試みてるものなのであります。

其の時々の事ども

問題の支那海關（五）

法學博士 高柳松一郎

殊に一八九八年日清戦後支那における列國の利權獲得運動が激しくなつた際、英公使マクドナルドは總理衙門と交渉の交換により「英國の支那における貿易が他國を凌駕する限り總税務司には英人を採用すべきこと」を約せしめた。近くは又一九二一年十一月のワシントン會議極東問題委員會において當時支那の全權委員たりし顧維鈞氏をして、現行海關行政を紊すべく何等の變更を加ふる意圖なきことを聲明せしめたのは英國である。かくて英國政府は英人を以て長く總税務司の地位を占め得るもの、少くとも關税を擔保とする外債の元利完濟期即ち一九四五年まではこの組織を繼續し得るものと信じてゐるのである。

○

然しながら英人が總税務司の地位を獨占する根據——英國の貿易が他國を凌駕するといふ事實は今日においては薄弱のものと疑はいはものといはねばならぬ。（續く）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli.8575, P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 八千九百五十萬圓
◎日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年五分五厘
◎郷里送金 無手數料にて全國各地（最も迅速且丁寧に御取扱可申上候）
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之 外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店
◎米金定期預金 御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 目下六ヶ月 年四分△一ヶ年 年四分五厘
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年五分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい
シアトル 住友銀行 株式會社
住友銀行 本店大阪市北濱五丁目
内地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本

THE ROYAL BANK of Canada
East Eud Branch.
Vancouver. B. C.
◆御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂することが出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で仕拂を受られる樣御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします
◆皆樣の便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます 預金送金申込書通知次第送附致します
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角

AMERICAN MAIL LINE
アメリカン メイルライン
船名 美港發
ジャクソン 三月十五日
マッキンレー 三月廿九日
グラント 四月十二日
本社の汽船は最短時日に太平洋を橫斷します
三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にッエーターは日本人です
切符取次店 東ブロードウェイ二四三 電話シーモア九一七八 松山商會
アレキサンダー街三三三 電話シーモア一一七五 青木米吉

SUN LIFE of CANADA
安全な職業の方へは不具傷病保險及び怪我の死亡者は保險金額の一倍仕拂の特點付證書を發行す
通知書が出せませんから住所御變更の度毎に現住所をかならず御通知下さいませ
掛金が切れますとれませぬ保險金が期日を過ぎて必ず流れぬやう掛金を仕拂つて下さい

加奈陀生命保險會社 加奈太サン生命保險
世界各國と日本各地に代理店あり
本部代理 中野事務所
主任 中野正次郎 伊藤東朝 小野月之助 虹俊
晩香坡市東カドバ街三百番 電話シー（八五七二八二R）
地方代理人
スタブストン 小田茂三郎
オレンジフォルス 小林貞次郎
ミルクリーク 兵頭英一
イングルウード 門田廣
ピーバーコーブ 田川太郎
ポートアリス 堀田作次郎
滿二ヶ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く滿二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特點あり

O.S.K. LINE
運賃
船名 晩市代理店 Empire Shipping Co. 美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd. 電報住所 Osk
ろんどん丸 三月十九日 三月八日（晩港發）
あらびあ丸 四月六日 四月廿二日（晩港發）
ばびろん丸 四月十七日 五月二日
ありぞな丸 三月廿三日
（ろんどん丸及ばびろん丸に限り一等横濱迄一五五弗 晩市美府間切符上六〇弗 和食附五五弗）
大阪商船株式會社沙市出張所

日加貯蓄
◆貯蓄預金 ◆公債賣買
◆定期預金 ◆當座預金
◆日本送金 何れの地方へも無手數料にて迅速に御取扱ひ申候
◆最近締切日 ろんどん丸 三月七日 サンダリュス號 三月九日
晩市バウエル街三九六
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア一二三三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ貼付け下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
珍らしいもの、御案内
櫻花鹽漬 ウニ鹽辛
削蛸 アルプス豆腐
煎麥 麥香煎
南京芋
其他今便で澤山着荷致しました
何卒次の御注文に御仰せ付け下さいまし
晩香坡市西（スチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

バアナアド・シヨウ（四）

千葉龜雄

それから、シヨウによつて敎へられるものは、戀愛、結婚、離婚に對する新道德の解釋である。何しろ彼れは、犯人のやうになつて數十年一日のやうに、親の敵のやうに資産階級ばかりやつて居る。戀愛、結婚、離婚などは、社會關係、階級の最も重大な綱であるだけに、因習の霧が、十重にも二十重にも閉ぢ籠めて暗く、それに加勢するものが宗教である。聖地になつて夫婦に突かゝるのがシヨウだ若い頃の小說 "Ho Pillsoe" が、まづ巳に、さうした結婚の破綻から始まつて居る。戀愛、因習、道德、孝行、貞節、女に對する七つの原罪である」からして、若い妻を捨てた社會改良家の個人から、物語が出發する。その上、御町廳にも、小說の主人公が、小說が終つてから、作者に直接に手紙を送つて、作者に直る人生觀を敎へて居る。シヨウ一流のやり方だ。

けれども「生命の力」の主張者たるシヨウは、戀愛を否定し、また結婚を、人類存續の必要として人類生殖の必然として、また家庭生活の結婚を目的として、肯定する。今日の結婚の樣式は、政治的手段から定めたものではなくて、全く神聖な、倫理的義務によるものだ。として、それに對しては、政治なりが、無にでも手を觸れてはならぬはず神聖なものであるといふシヨウである。そして彼は、彼の傑作と呼ばれる「カンディダ」にいては「妻を保護せねばならぬものが夫でなくて、夫を保護すべきものが知て妻であらねばならぬ」ために、やさしく、純潔であり、意志が强く、明朗な女主人公カンディダは、彼の理想の女性として、神々しいまでに彫いて色彩されて居る。女性の眞の神性が男性のつまらなさを救つた女性の聖德であるとして。けれども彼は他方において、社會缺陷の一療法として、離婚の自由を高唱して居る。そこでは個人主義の神師たるイブセンと當然同じ途を行くものだ。要するに彼は、一切を犧牲にしても、第一義の人生眞實に徹せねば止まない。

像讀者はいつも石を拋たれる。然るにあれほど皮肉屋なシヨウだけは、石塊どころか、かゝへきれない名譽と、ノオベル賞の金までもらつて、途てつもない堂々たる邸宅に、大きな飼して大音樂を云つて治つて居る。彼の運命もまたかれらしく皮肉だ。なほノオベル賞をもらつて、この一年間何も書かなかつたからだうと皮肉つたシヨウは、最近 "Translsitian And Tomfooleries" をニユウヨオクから出して、英米の批評界を賑がして居る。

——終り——

文壇噂ばなし

流行性感冒が猛威を極めてゐる。戀愛のことである。新聞紙上の横光利一氏が熱をたゝへた眞ッ赤な顏をしながら古新聞紙を一貫目ばかりもかゝへて、東京から大阪の乃木坂倶樂部へ歸つて行つた。

○

その晩横光氏と將棋の上ではい相手である池谷信三郎氏が見舞にやつて出た。いくらドアーをノックしても一言の返事もないので戀愛ではないかしらと、思ひ切つては入つてしまつたところが驚いたのは池谷氏、部屋中が新聞紙で埋められ、寢てゐる顏も蒲團も沈まれて一體どつちに向つて寢てゐるのかさへ判らない。まるで足の踏み場もないといふ有樣なので、「横光、蒲團もなく新聞紙を着て寢るんだな」とクツクり思ひ込んでしまつた。

○

みるとその新聞紙の一段高く盛り上がつてゐるあたりから、水蒸氣が立上がつてゐる。ここに頭があるンだなと思つてその例に寄りながら、

「オイ蒲團を借て來ようか？」

「……神だい！」

「僕だと」

「あゝ！君か！將棋をやらうか？……さアこの新聞紙を少しとつてくれ給へ」

命ぜられて池谷氏は一枚々々ソヤウの皮をはぐやうに剝いでいつた。水蒸氣は熱氣を含んでまもなく横光氏の顏あたりから上がる。だん〳〵剝いでゆくと蒲團が出た。

○

「ヤ、蒲團はあるんだね」

「蒲團位あるさ！」

熱病患者のやうな凄い眼附をして起き上りながら横光氏は笑つた。

「一體この新聞紙はどうしたんだい？」

「吸取紙さ！俺の風邪をこれで吸とるんだよ！いゝだらう俺の發案だよ」

「なか〳〵感覺的だね！」

○

それから池谷氏は見舞に來たことを忘れ、横光氏は風ひいてゐることを忘れて、紙の將棋盤を擴げて駒を動かしはじめたのはよいがいくらぶつても勝敗は決しない。兩方が躍起になつて焦せるほど、王將は伸々健康で時られさうもないまるで將棋といふものは王將を時るといふことは忘れたかのやうに——。

○

鶏が啼き出した。乃木神社の朝の神樂がきこえて來る。けれどもどつちが勝ちか負かが一向判らない。

「どうしたんだらう！」

「お互にうまくなつたんだね」

「さうだよ！ハックショウ……」

二人はとう〳〵疲れ切つてしまつた。人にきかれたらどつちかゞ勝つたといふ相談をして別れるには別れたが横光氏は折角新聞紙に吸取らした風邪をブリ返してまた呻つてゐるといふ話である。とんだ見舞客である。

○

なんでも文藝春秋社の將棋の連中からきくところによると、横光、池谷兩氏の將棋は、みてゐると何度もチャンと勝負は決してゐるさうで、當人達はそれをわからずにまひで、そのまゝ〳〵べつたりにそれからそれへと勝負を續けてゆくんださうで、これも感覺的將棋とでもいふのであらうか。

●高等南京料理
コックはその道の熟達で料理は絶倫のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

鶴龜印白味噌
晩市パウエル街三三七
特約一手販賣
蛭崎商店
電話シーモア二四二三

冠句募集
先年末この冠句募集を發表いたしましたところ間もなく陛下御重態の報に接し直に中止いたしましたが然も當時既に多數の句が集まつて居りましたので今回選者を御願ひして近く發表する手筈でございましたが（折角だから一句でも多く集めた方が面白い）とのお進めがあり左の期日に締切發表する事にいたしましたから此際上手下手は問題とせず思ふがまゝを一句でも御投稿下さる樣切に希望致します

題
クニグニデ
スキナレバ
リコウモノ
ハイセキカ
コレカラハ
ントコセ
ドシドシ
ウンノヨイト

選者　一ッ家　小杉金盃
締切發表　締切　三月十五日　發表　同月末
褒賞　三客及十內短冊及景品　三十內　粗景進呈

メガネ新調修繕
電話シー四七六八
郵便切手賣捌所
二見紙屋　丸橋運送業
住宅電話　フェヤモント五七七六
出張所　近藤藥店　電シー四七六八
Powell St. Vancouver, B. C.
390
近藤特許賣藥店

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市內東チョーチャ街三三一

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四
パウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

書籍
新刊到着
村上浪六著　妙法院勵入浪六名作選集　價二、二〇
佐藤耶蘇基　飢を超して　二、八〇
鈴木農學士　花卉蔬菜果樹　溫室園藝　六、〇〇
長尾博士　小兒の家庭看護と應急手當　一、六〇
女子手紙の作り方　一、五〇
組立新しい實用書簡　一、八〇
應用新しい實用書簡　一、五〇
口語新書簡文
送料申し受けず御注文は早き方お得で御盤います
パウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一
S.Uchida
827 Powell St. Vancouver, B. C.

雜誌
迅速丁寧
パウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に草畑、キャンデー、果物類

信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街二三四
佐久間太重
電話シー五六八三テール

關根旅館
晩市パウエル街三三五
館主　關根なか
電話シー五三四九テール

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

葬儀一式取扱
至極丁寧　費用勉强
フレザーヴアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三六
デー・マーチ・エンド・ソン
葬儀社
電話二四一
支配人　ジエ・エス・フエルタレー

新古買賣及金物類
東カドバ街二五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅東カドバ街三三四　ハイ二〇〇X

營業項目
コロンビヤ書香器並にレコード
ヴイクター蓄音器並にレコード
シンガーミシン代理店
日本レコード直輸入
內外樂器
機一手販賣所
右各種修繕及び附屬品一切
專賣特許放射熱電氣治療
晩市メーン街弐參弐
電話シー三六九六
山陽商會

室內清潔客室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
原本正人
電話シー八四六九

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle Wash
日本郵船美港出帆廣告代理店
晩市美市
Gt. Northern Railway
Gt. Northern Ry.
入港
常盤丸　三月九日　三月廿三日
靜岡丸　三月十七日　三月卅一日
橫濱丸　三月廿一日（晩港發）
富山丸　三月三十日　四月十六日
改正一等橫濱行一九五弗　神戶行二〇五弗
運賃（日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗）
一晩市美港間汽船切符增呈
日本郵船シヤトル支店
プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旗館
美市　大澤旗館

切符取次店
晩市中山商一事務所
商業組合
井手律事務所
大正堂　北村商會
水原代理事務所

御旅館
野一色放射
蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St. Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
郵國一三三三
大澤旅館
620 Pisquard St. Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府ナヤザム街六三六
郵國一三〇三
電話一一三三
田旅館
石田元藏

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

御菓子製造
パウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド・トムソン
葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三二
電話（晝夜）シーモア六六六三

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
電話ハイ一一三六
近江屋商店

▲和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートシンクレア
三一
岸本商店

婦人子供衣服
陶器類
ボンネット
きれ地各種
其他日本婦人向の品種ガーター取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の書類上候
デビッド・スペンサー
DAVID SPENCER

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O.Box 46 Port Essington, B.C.
同支店
824-3rd Ave Prince Rupert, B.C.
郵函七參六電話グリン五七八
主任　大橋松次郎

薪石炭販賣並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シー五七七六
電話シーモア八六三七ポー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

雷夢熊
LOUIE MOUN HONG
80 Pender St, E.
醫科士
齒科醫士
小生晩市に齒科醫として開業十年の經驗を有し口腔外科一切の治療及び抜齒の優秀なる腕は勿論抜齒の如きは聊か苦を與へざる事は日本人諸君の知らるゝ處であります此際特に萬事勉强致します引續き御光來の程を願ひます
電氣醫療、エキス光線の設備あり

新刊書籍及雜誌
文房具類一切
（書籍雜誌郵送無代）
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店
Powell Stationery
201 Powell St. Vancouver, B. C.
◉地方よりの御注文は特に迅速大勉强にて御用命に應じます

靴製造並に修繕
メーン街二二五
小野田靴工場
電話シー四九六六

按摩針灸術
電話にて御用命付け下さい
ユーコン街ミカドバ倶樂部裏
山田政次郎
電話フェヤ四八三五テール

◈魚類◈肉類◈青物類◈
◈カマボコ製造◈和洋食料品
パウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨　絹地綿布各種
パウエル街三三九
電話シー三二九〇
宮崎商店

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
晩香坡市パウエル街三五八
仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御承知ください
電話シーモア三九四二—三三六五テール

御婦人御子達衣類專門
晩市パウエル街三二八
東山商會

ステヴストン
トランスファー出張所
村上馨
電話シー一七五八
ステヴストン電話八八

男女洋服仕立並にプレス
各種レインコート販賣
メーン街三三三
相星洋服店
電話シーモア三三七八

廣島屋旅館
奧地家族青病專販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（國二六七）

和洋食料品一切並に運送業
東カドバ街六三三
渡邊商店
電話ハイ二三四八二テール

年中休みなし
パウエル街四二七
電話ハイ四〇三テール
千歲湯

煙草菓子果物類一切
家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街一三八
電話シー八七八
川出家具店

絵筆で衆生を

濟度する「神戸」の奇僧

聖天様の玄忍師

「アバズレにも美しい魂の殿堂」

お經の教へで人を救ふが、聖書を通じても衆生を濟度することが出來んで有名な吹上市氷澤町四丁目理教院の住職、丸玄忍さんである、玄忍さんは

子供のやうな眼をクルクルさして頗る機嫌よく話す「私は京都の西運院で小僧時代を送りましたが同院の汁物を蟲干にする時に薄藏院、と、妙谷川等顔の裏山拾得をちゝさ紙に模寫して大目玉を食つたのがそもゝ繪筆に親しむに至つた動機で、當地に來て水越松南獄氏の指導を受け始めてから、早や二年餘も過ぎました、どんな繪でも素人はずゝ床の間に表裝して飾つて啟くと繪を

聯想するから繪の世界が狹くなつてしまふ、といふもの、拙僧もこゝ數年前までは床の間といふ先入觀を持つてゐたのだから

さう僧ばつた大言も吐かれませぬが――私は坊主をやつてゐる故か多少慢病の脛を噛ちつたゝめか、庭にある一木石を見ても限りなく慈しみを感じるやうになつた、拙僧は此の頃當院の參詣人にこの南無を勸めてゐる、先日も海千山千と云ふ成る

料亭の强か者の女將が參詣したので「お經を唱へるよりもまあ、一つ書いて見なさい」と女將の嫌がるのを無理に繪筆を取らせたところ、稚氣を帶びてゐるがなか〳〵味のある立派な花を畫いたものだ――で拙僧はその時つく〳〵「どんな惡びれたすれつからしの者でも、心の奥底には美しい魂の殿堂がある」ことを悟つたので拙僧は南無を通じ庶民の魂を呼びかけることが出來ると信じて居ますのヂヤ」

◆信州の孝行男

○大長木常蔵翁

信州富士見にある大長木常蔵の別荘の附近に非常な孝心深い者が居つて周囲の蔭る日も風の吹く日にも病み疲れた老父を脊負つては一里の山奥にある温泉場に出かけるさうだ、これを聞き傳へた木常翁その心事に感心して一つの賜を書いて贈つた東京に住るとその孝子から賜紙を送つて來たさうだ木常翁の所には「云つた庶民階級からの贈り物が都日數件に上るさうだ

大台ケ原山頂

神武天皇の銅像建立

高さ一丈八尺重さ七百貫

原型が出來上つた

大阪の有志――馬場孝太郎、唐橋二三之助、水島富三郎、奥野正太郎、梶谷孝郎氏等の敬神家達は大台教會長古川富氏と共に大和台大ケ原の頂上に神武天皇の御銅像を新設し、千載不滅の

建國の大精神を永遠に顯へ愛國心の發揚振興に努めるため去る拾參日を組織し廣く一般から會員を募つて淨財を集める一方、大阪市天王寺大江神社下の鑄物師大谷隆義氏にその鑄造を依頼した大谷氏は宮内省や學者を訪ねて想を練り、やつと御銅像の原型が出來上つたので紀元節の佳節を卜して奉贊會員の

拜觀を許した後直に鑄造に取かゝる筈である

御銅像の高さは高く卿く金鵄まで一丈入尺、御劔像の高さは一丈二尺、目方七百貫目で、これだけの御銅像を鑄るのには約一千貫餘の青銅を要するので、來年の神武天皇祭までに鑄造を終り、大台山上に奉安するのは六月頃になる豫定である、

神への誓を守つて

二等卒が

「兵營で」自殺す

伊豫松山歩兵第二十二聯隊第十一中隊初年兵白石春一（二二）（假名）は二月十二日の朝から腹痛と稱し臥床してゐたが、午後吐瀉をはじめ苦悶するので診察の結果、猫いらずを飲んだ事が判つたが生命危憂である、同人は性來非常な

迷信家の上に頑固一徹の人間で、昨年徴兵檢査に甲種で合格したが七月頃腦病を患ひ入營に際し則日歸郷を命ぜられることを恐れ悲しんだ結果、信仰する石槌神社や高野山、氏神に

「一ヶ月でも兵營生活が出來れば私の命を差上げます」

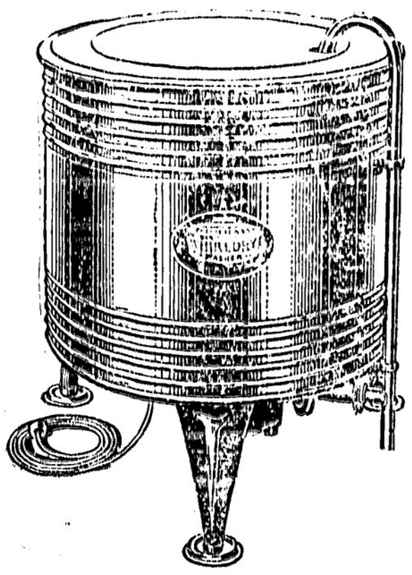
と祈願をこめたが、無事入營が出來、兵營生活をする事が出來たがいよ〳〵念願の一ヶ月が終りに近づいたので「神への誓ひを守らねば男が立たぬ」と自殺したものである

DUNHAM WHIRLDRY WASHER

Rinses as it WHIRLS ~ Dries as it WHIRLS ~ Needs no Wringer

WHIRLDRY WASHER

It's Wringerless



It Washes Blues Rinses and Dries

洗濯機械中の王

〔當分の間現金割引と月拂〕〔ひの便宜が御座います〕

ミシンを實地に二三日御使用下さいませ、喜んで持參御說明申上げます

洗ひ乍らブルーが適當につけられ、洗水を捨てるのに誠に容易で、捨て樣と思ふ場所へ取付けてあるパイプからポンプ仕掛で自動的に排出され、ススグ事が一所に出來、搾機を使用しないので指をはさむ心配もなく、其まゝ同一内で水分を全く振り出され直ぐ物干にかけられるのです、此間僅かに四十分、一回に四枚のシーツが全く手を勞せずして雪の樣に白くなります

ソープも僅か、電力も一時間三仙

洗濯物がいたまない事など計算すると洗濯屋の拂とを合して優に月々の支拂が出來ます

贅澤なものだとのみ思つて居つたが、買つて見て便利で、經濟で、こんな事なら早く買ふ事であつたとは、御使用になつた奥樣の一樣に仰せられます眞の實用品

Phone for a demonstration in your home.

For sale on easy terms by

西へステングス街四六
電話シーモア二九三三

古屋商店

祝用ケーキ　ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
美味にして廉價
即賣も大勉强で御用に應ず
パウエル街三四二
パウエルベーカーリ
布田惣一
電話シーモア六九八五
自宅マーポール六〇七エル

△土地賣買辯護
法律事務代理業
△ケンビヤノ會社
△大陸傷病保險會社
右兩會社の日本人部代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社　山田事務所
主任　山田昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイ四一七六アール

日本行
汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出願書

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切　△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅）東ベンダー八三三
電話ハイ二三八六アール

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
醫學得業士　日下清方
電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイランド一一一

回ビー・シー州公認齒科醫
バウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院
ドクトル三宅榮藏
東ヘステングス街二一五
電話シーモア八六八六
電話ハイ二二五アール
自宅

晩市パウエル街三九六
齒科口腔外科醫院
葛原
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイ
スナブストン出張（火金）

世評の高きグッドイヤータイヤ
其他自轉車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩香坡市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグッドイヤー特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

フラックス
ギルネット
上最等のスコットランド製
晩市ビーチャー街五〇〇（ペキンス建物）
クロフオードエンドスチユアート

御婦人に子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西へステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

I.S TAILOR
新柄切地が澤山まるりましたから御遊りなされる方々はどし〳〵と御注文して下さい
何時でもお間に合せます
井上洋服店
値段の安い事品質のよい事流行スタイルを御好みなら當店に限ります
晩市ゴーア街二〇三

REGENT TAILORS
33 Hastings St, W.
加奈陀最大の洋服仕立店
スーツ、オバーコート特別仕立
廿五弗均一
保証附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます
見本は種々取揃へて居ります
西へステングス街三三
リーゼント　テイラー

晩香坡市ゴーア街三一九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n.
329 Gore Ave., Vancouver B.C.

名キウ及び油キウ
神經痛、リウマチス、百日咳、せんそく、痛氣、男女諸病一切
西第四街三二五
電話フェヤ九八三エル
櫻田

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

Abbey's SALT

アベース・ソルト

胃を洗滌し便秘を救濟し食物の消化を助く

何れの藥店にもあり

貴金屬寶石類
金銀時計修繕
和洋美術、雜貨
新西陵市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エル　店主　中村助次郎

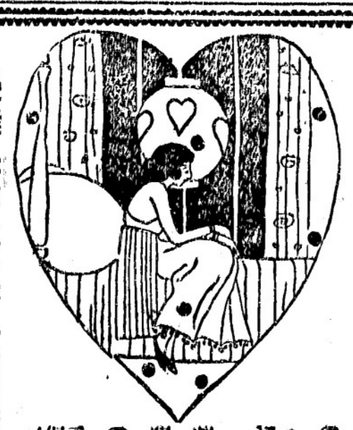
東カドバ街一六三―一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

晩市パウエル街二二九
衣類一切
松宮雜貨店
電話シーモア四一九一

スナブストン晩香坡間運送
晩香坡市新見商會内
日本トランスファー
電話シー一三三五　スナブストン八六

女性の悩み解決あり

御悩みのた方は小店に御相談下さいませ必ず御滿足を得らるゝ樣良藥を差上げます



◉月〇の不順には
アフスト　五弗十弗
通經膠　五弗
エメゴン錠
二弗五十仙　五弗
青鐵丸　一弗
一日丸　一弗
頭月丸　一弗二弗

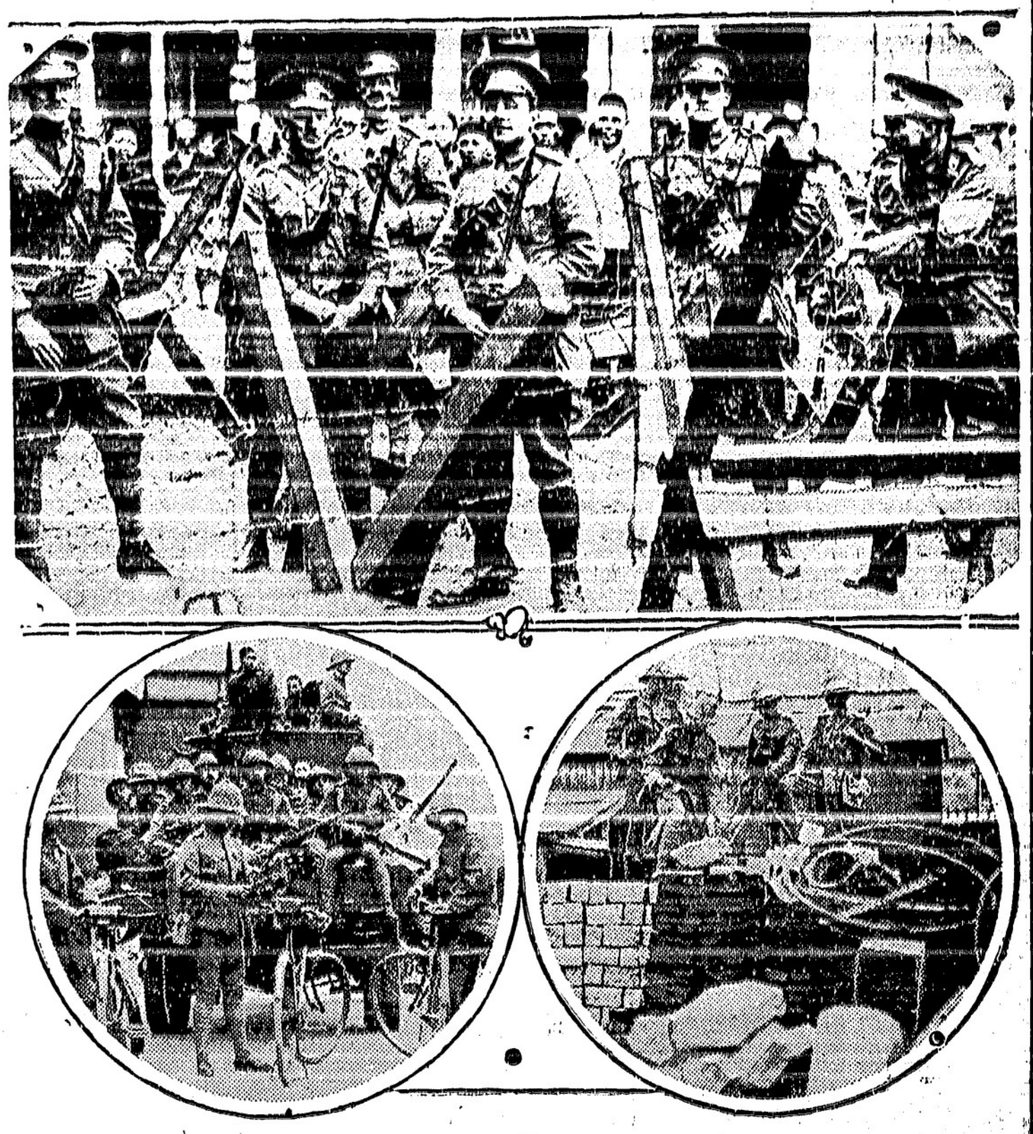
◉コシケには
子〇座藥　二弗
保命球　一弗五十仙
ピボー球　一弗五十仙

乙女錠　二弗、オギナ球　一弗、中將球　一弗

◉血の道の病には
中將湯一弗二弗　ピボー二弗三弗　實母散一弗二十仙
三目散一弗二弗　サフラン酒一弗五十仙　鬼母心一弗二弗
命の母一弗　保命湯一弗二弗　キナサフラン酒二弗五十仙

◉肥の腹手五弗より種々ございます

パウエル街參參壹　電話シー壹三三五
新見商會
NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.



上海防備の外國兵、上と下方は英國兵、右は仏蘭西兵、左は伊太利兵
(大陸寫眞報)

電報

米獨兩大統領交電

〔華府四日〕米獨間の新海底電信開通に際して米獨兩大統領は兩國親交增進希望の電報を交換した

上海防守司令

孟昭月が代つて就任

租界への退去要求

〔上海四日〕租界警の上海防守司令であつた李寶章は昨日北上したるに就き孟昭月は代つて同司令に本日より就任した

〔北京四日〕蘇軍より離叛して南軍に加はつた前張譚は昨日鄭州に至りて直に戰線を布き機關銃六十挺を以て黃河の南岸一帶の防備を固めし奉天軍の侵入を防がんとして居るが、南軍の奉銃は中央軍にて已に衝突した

〔北京四日〕スタンダード石油會社のタンク船二隻を沙市にて拿捕し軍隊輸送に從事せしめた廣東軍はその內一隻を釋放せるも尙他の一隻はメイホン號を拘留しつゝありしため米國砲艦ビロン號からの抗議は最近漢口に上陸して埠頭警備中のメイホン號に赴き一彈の小銃も發せずして支那人乘組員を同號より追つ拂ひ無事これを取り戻し米國砲艦サーベル號の防に曳き來りしが米國砲艦にはさまれたのでメイホン號の廣東兵自衛は抵抗すること出來ず直に武裝を解除し陸に追上られた、米國領事はその旨を東軍司令部に通告すると共に解除せしめた武器を引渡すから受取りに來るやう併せて申し越つた

〔上海四日〕當地の支那當路は英兵が外國租界外より租界內へ退去せんことを強制に要求した、英軍側では一租界外にも多數英人が居住し居るので之が保護の爲と云ふことを申出にして居り司令官ダンカン少將は有警求に應ぜぬらしい、租界外の陣地は英軍先鋒之を占めたもので支那當路の作可なしにやつたことなのである

〔倫敦四日〕英國は蘇西運河が排英行動をやることに憤慨し英國

コーへ抗議を送り露國は顧みて何を云ふ的の老獪なる回答を發したのであつたが外相チエンバレンは對露國交の破棄はせぬと下院で言明した

土地制度改革三案

多議懇談會の主題(一)

國有案內容

(一) 全土を擧げて國有とし適當な賃銀で貸與

(二) 耕地のみ買上げ農民に小作料で分配貸與

(三) 小作爭議解決目的に小作地を買上げ貸與

汪遠なる小作爭議對策

(近信)帝國ホテルにおける多額納稅議員懇談會の主題たる土地國有是非の基礎案として作成せられた土地制度改革論は帝國の基礎が農村問題△農村問題の基因△遠なる小作爭議對策△歐洲諸國の土地制度改革△日本帝國上古の土地國有制△明治政府の土地私有制△日本帝國土地制度改革案△國有地小作料徵收方法と米價統一△土地買收公價價格と公債利子△土地買收公價價格方法と自作農確立△肥料及金融機關と產業組合△結論△備考

小作人に對する地主側の對抗策より成りその主要部分は實に左の通りである

近年この小作爭議が殆んど全國的になつて來たので政府當局もこれが對策として小作爭議調停法、或ひは自作農地制定制度の如きを實施してゐるが、この爭議調停法は爾後の防止處置を目的とするものではない、既に發生した爭議を調停により解決するもので、從つて小作爭議の發生を豫期してゐるもので、その絕滅を期待してゐるものではない、たゞ單に小作人が五割の輕減を要求し、地主が三割減はか聽許せないで紛糾してゐる場合に調停官が調停して四割の輕減にて爭議を一時停止せしむる類に外ならないのである、又自作農創設に關しては最近農林省に於て發表せる如く、簡易保險積立金を流用して、二十四ヶ年の年賦を以て、低利の資金を貸つけ、以て小作人を自作農たらしめ、一面に於ては爭議の防止につとめ、一面においては健全なる中小農階級の存在を期待するのであるが、地主が耕地を賣惜む場合は如何ともなし方なく、又賣却するとしても高價であれば買入れ不可能である更に低利とはいへ買取りたる耕地の收穫にて生活費その他を差引き尙金利を拂ひ得るや否や、自作農創定それ自身は理想的なるも、從來の自作農維持困難な現狀において、新しく作りたる自作農の維持の方法を講じないならば、佛作つて魂を入れざるもので、たゞ自作農創設するだけでは無味乾燥に終るであらう、のみならず間接自由創定である自作法創定には日本全國の小作農を自作農にすること百年河清を待つものではあるまいか、次は小作法創定である小作調査會にて審議中の小作法は近く實施せらるゝであらうが、いづれは小作權の効力如何の問題、小作料の決定の問題等を法律で制定するのであらう、けれども小作法が實施されれば、小作爭議は從來より增加すると思はねばならぬ即ち小作法を楯として地主と小作人とに於て相爭ふに違ひないのである、然し既に小作法の明文があるのでその明文によつて判決が與へらるゝであらうが、地主に有利であれば小作人に不利であり、小作人に有利であれば地主に不利なる判決に外ならない、とにかく小作法によつて、爭議が解決さるゝものとしても、人口增加による耕地の不足や、耕地の不足による小作人の生活困難は決して解決さるゝものでない、小作爭議を解決するには小作人の收入を增加する事に外ならないのである、それには小作料を輕減することゝ、生產を增進するより外にはない、農業生產の技術を改良すると同時にその組織を適當ならしむること、あつが農業は土地を基礎とする事業であるから土地制度を合理化するより外はないのである

要するに小作爭議調停法や、小作法や、或ひは自作農創定制度の如きは土地制度改革の前提にすぎないのである、日本帝國の農村不安の除去、小作爭議の絕滅を期するには何といつても、土地制度改革の根本策より外にはないのである。(未完)

領首相を招待

晩香坡共濟會協會は今年の共濟會開會に領首相及び西部四州首相を招待することに決した

晩香坡共濟會協會は今年の共濟會開會に領首相及び西部四州首相を招待することに決した

稅法改正案第二讀會を通過す

所謂パーソナル・インカム・タックスを廢し代りにグロス・インカム・タックスを課し率は一パセントの十分の一と爲し商業は素より各種職業所謂プロフエッショナルの方面も包有し個人・會社問れも課稅し但しプロフエッショナルの人々の分は一パセントの半分とする方針に出で猶鑛山やランバーや水力の賣却にも課稅するのが當州議會の稅法改正提案の要點であるが右に就ては實業界に大反對の氣勢が揚がり議會でも保守黨は極力反對して總務のブーレー氏は政府が斯かる重要案を議會閉會近くに提出するのは猶手段であると攻擊し其他昨日は頻りに議場で反對論も出たのであつたが然し案は遂に二十六對十七票で第二讀會を通過した

メキシコ西海岸の食人島探檢に行く

住民は米大陸眞の先住民族

農耕も知らぬセラ印度人

メキシコのガエマスから北方約百六十哩の海中に孤立してゐるメキシコ灣內の鐵島チブロンは墨國に移住した副島氏等の農園から遠くない所にありサンブラス印度人の一族セラ印度人の棲息してゐる食人種島にして住民はいづれも七呎に近い長身者ばかりだが、同島の住民に就ては探檢家コーデスが一五七九年に記述したのを始めとし英海軍のハーデ中尉が一八二四年訪問したなど種々あるけれども何分にもセラ人はヤキ印度人との戰爭から

極端に排他的にして容易に

他人種の近づくのを許さぬので今日迄殆んど外部に知られてない羅府の冒險家ウオター・ベッセルは一九〇八年以來九回も同島探檢を試みその都度放逐せられたけれどもそのお蔭で今は或程度迄

◇セラ語も話せるやうになつたので今回の難を排しチブロン島探檢をなすことゝなり南加アルタデナのパーク、ロスゲストのエーツン桑港のパンケロー及び南加バーバンクの印度人パイソン並に拔群一名と共に三月十五日羅府を出發して兇暴なセラ印度人のゐるチブロン島へ向ふ筈である、同氏の調査によると

彼等は初め四五千人も居た大部落

らしかつたけれどもヤキ印度人との戰爭と食人癖とにより漸次人口が減じ今は七十五人しか居ないらしく酋長はマドロナと呼ぶ老女だといふことだが男は僅十六人しかないらしいので多妻主義が實行せられ鐵砲はなく武器としては槍と弓矢だけだといふ、槍は魚をとるに用ひ戰爭には毒を塗つた

◇弓を持つのが所謂印度人の米大陸移住以前に米大陸に居住した眞の前住民族はセラ印度人ばかりだから探檢の結果は人類學上、考古學上發見する所は頗る多いだらうといふことである、セラ印度人は耕作を知らず住家なく生魚ばかり食つてる上に宗教上の迷ひから滿月の日には必ず人肉の手足(其他には觸れぬ)を食ふ習慣があるそうだ、生命と火の神として太陽を拜し動物では鰐と鷲とべリカン鳥とを祭つてゐると

Bank of Montreal
CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
日本人街に近い最も便利な場所に設けてある當行と御取引下さい
當行は日本人諸君の便宜を計る爲り持に日本人部を設け同時に事務員を置き如何なる取引にても極質丁寧に御取扱致します
市外在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます
郷里送金 日本全國の何れの場所へでも極く安い爲替相場で迅速に送金取扱を致します
メーン街と東カドバ街角
モントリオル銀行

Phone Sey. 888 TAISHODO 301 Powell St. Vancouver, B. C.
異面目と威實 御藥と大正堂
惡性の流感(フルー)がはやり出しました
御油斷は出來ません
師岡の丹平の 實効散 アンチピリン を御用意なさいませ
補血强壯劑の大王 理研の ヴイタミンA
御身体の暖まる事天下第一
御婦人病や病後の方には
朝鮮總督府發賣の 人參エッキス參精
日本行船切符販賣所
ピクター蓄音機 新流行レコード各種
スタフストン停車場前 晩香坡間 荷物運搬 みかどトランスファー
バウエルとコーアの角 電話シー三三八
大正堂

金物類は一切大勉强
にて御用命に與ること何卒御引立を願上ます
渡邊金物店
バウエル街二三〇 電話シーモア六二四八

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話ブニヤマンド五二

MANUFACTURERS LIFF
マニュファクチャーラース生命保險會社
加奈陀最大生命保險會社の一にして日本各都市及び世界各國に支店あり
本部 トロント市
日本人部代理店
信夫事務所
信夫三郎、殷田與寧
檀上虎之助
195 Powell St.
電話シーモア二〇九四
ミルクリーク 伊達具視
ルバート 小畑佐太郎
方
代理人 オレンフオールス山野光喜
ビクトリヤ上田武雄

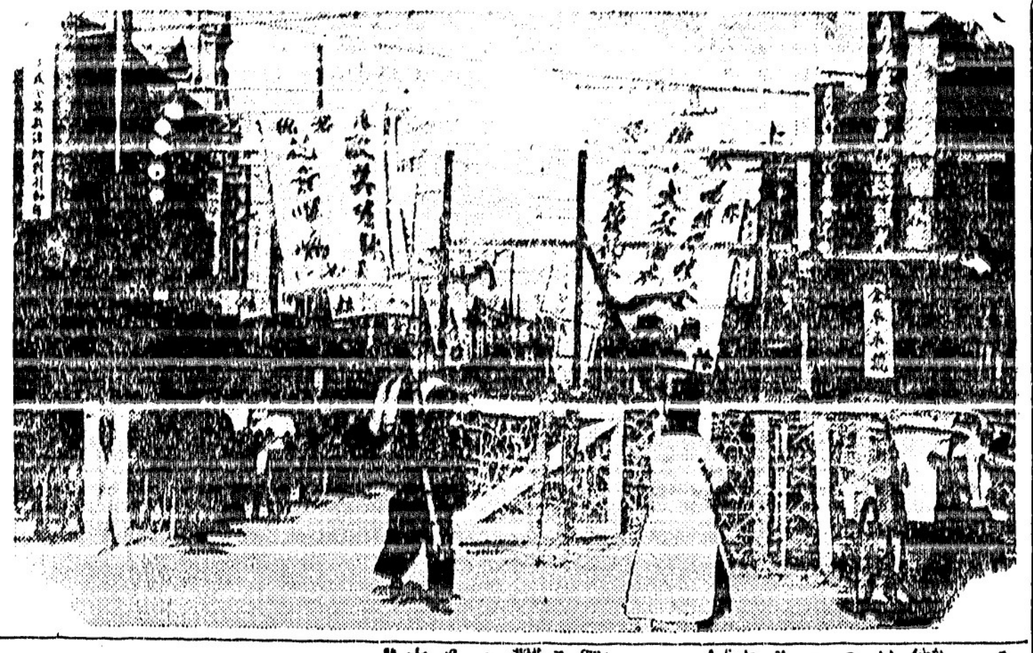
Monarch Life
モナークライフ
日本人部代理
熊谷次郎
高島義親
東カドバ街四二六
電話バイ四二二四

ねこ印
毛糸は弊店の商品にて色合は堅牢でんな種類でも持つて居ります
バウエル街三二四 電話シー五七七
みやこ商會

スタイルがよくて値段が安い
御婦人及御子供衆の洋服は是非とも
寺西子供洋服店
バウエル街四三三 電話バイ四五三二

純良新鮮 ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク デーリイ 篠末松
電話シーモア三三二七

徵兵延期願
陸軍料及手數料共二弗外に書類郵費十八仙
日本行船切符直接販賣致候
大阪商船 日本郵船 シーヤーアル アドミラル線
切符販賣代理人 中山義一事務所
電話シーモア七六三三 自宅バイ三三〇七
三月
▲マヂリン一日▲ろんどん九八日▲常盤九十二日
▲ジヤクリン十五日▲ロシア十九日▲めらぼん廿三日
▲靜岡九廿三日▲マツキベーレー廿九日▲横濱九州一日
●妻子、使傭人、家族、夫婦一切の手續、戸籍謄本、出生、死亡、婚姻、離婚、養子、縁組等其他同書一切
●當國政府へ出生屆、歸化願にて當國旅券下附事務
晩香坡市バウエル街三三五



上海街頭の鐵條網（大陸電報）

晩香坡から エドモントンへのハイウエー

晩香坡からアルバータ州首府エドモントン迄の自動車ハイウエーを完成したいとの目的でエドモントン、ヴァスパー及びカムルップスの有力者多數が代表となつて當州政府當局に陳情の爲にヴイクトリヤへ赴いた、州政府へは州界でヴヤスパー、ハイウエーと聯結する爲に四十二哩の延長を求めるのであると

出來合の安眼鏡は禁物

眼會でロまる

當州眼會でビー、ビー、ハリソン氏は眼鏡に關する既存の法規に改正を提案し既に第二讀會も通過して殆り近く新法規となつて現れる筈だが即ち二十仙や三十仙で店へところがつてる出來合の眼鏡を今後賣買することは當州で禁物となるのである、檢眼師から眼鏡されーは此限でない

國際寫眞サロンへ

桑港邦人の出品

桑港寫眞倶樂部では日本寫眞聯盟の第一回國際サロンが來る五月開かれるので之に出品方の勸誘を受けてゐたが同倶樂部員一眼つて出品すべく目下丹精をこめて製作中である、愈來る十五日明朝のコレヤ丸便に積んで發送する筈であるが何分にも今回が日本に出品、最初であり過日同聯盟の世話役大江春夫氏が立寄り最初の出品なれば相當の力作を出して日本の斯界を驚嘆してはしいとの意嚮もあつた位だから會員は此の際一生懸命であると

七日の討論會

七日夜ビー、シー大學公會堂で同校對カレブ、サグ、ビューチェット、サウンドの學生討論會が開かれる、題は「ムソリニは現在の歐洲大陸に最良の政治組織を成せるもの」であり選手は何れも女生徒である

福島縣海外協會

桑港支部の設置

桑港柳東在住福島縣人有志は福島縣に於て昨年生れた海外協會の桑港支部設立に關する協議會を催した、同縣海外協會支部は縣府に既に新設され縣府にも設置されたのであるが今回桑港並に沿岸の同縣人を含んで福島縣海外協會桑港支部を設立することになつたのである、發會式は來る十三日である、

松田見事に勝つ

仕て常市に居たレッスラーの松田は最近ラキサス州エルパソでトルコ人アリ、ハッサンと云ふドルウエート級の剛の者と取り組み八斤のハンデキャップに係はらず軸なく壓倒的勝利を得同地方白人間に非常な稱讃を博したと

松山惜敗す

撞球爭覇戰

既記神戸で開催の一八—二ポークライン撞球爭覇戰に ジュニア選手權所有の松山金盤はタイトルホールダーのウ、ヴリアム、ホッペとの第一回戰に於て四〇〇—三八六で惜敗し其後も成績不振である

本紙東京特電

▲震手案通過

震災手形保證案は昨日午後二二九對一八六票で衆議院を通過

▲政界近狀

本爲不利

憲政會と政友本黨が聯盟したが政界の形は常に本黨に有利でない、一部では政界安定の爲の唯一の方途は若槻の辭職ありとの觀方して居る、貴族院の寄木侯は興津に西園寺公を訪ふたが車中新聞記者に對し政界の近狀は絶對に不滿足である、憲本の聯盟に予は興味を持たぬ、と語つた

▲新黨樹立

憲政會の少壯代議士約三十名は新黨樹立の爲に昨夜會合した、目的は既成政黨の淨化にある

▲對支政策

に兩相異見

國公首相に容喙

中外商業新報の所報に依ると對支政策で幣原と田部と意見を異にし居り西園寺公は近衛文麿公を通じて若槻に對し「內閣を取纏つて國難に處せよ」と要求したとの事である

▲岸博士逝去

芝浦製作所の岸博士は逝去した

▲中橋出でず

政友會では山梨縣の代議士補缺選擧に中橋德五郎氏を出そうとしたが中橋出馬の意はない

▲澁澤翁忠告

早大問題で

澁澤翁は早稻田大學の學生盟澁波氏を招き學生に對して苛刻なる取扱ひをせぬやうにと忠告をした

▲戴天仇焦慮

支那南方代表の戴天仇は神戸に着いてから二週間になるのにまだ幣原外相から會見の機會を與へられず、あせり氣味である

▲羅馬字建議

小學校教科書に羅馬字を加へるやうにとの建議案を尾崎行雄、松本君平の兩氏は衆議院に提出した

▲代議士の數

現下の憲政會

憲政會は補缺選擧で村松代議士を加へ（現下の議員數は百六十六名となつた

▲川村氏脫黨

川村竹治氏は政友本黨を脫し政友會に入黨した（本日着電）

日本人青年 一ケ月服役

盜みを働いて

御檢罪を以て其筋に逮捕され二三日警察に監禁されてゐた日本人青年某は昨日の警察裁判で入獄一ケ月を言渡されサカラへ送られた、近頃此種の不良青年が所々に跋扈してゐる

合併成つて親和會生る

ホワイト・ロック通信

ホワイト・ロック同胞間には從來同心、清交の兩會があつたが今回合同の機熟し兩會から準備委員を擧げ着々合同準備を進めた去る十九日合同總會を開催するに至り目出度く新に『親和會』が生れた同時に同地語學校も其の經營は維持會に引渡し親和會直屬のものとなつた、猶廿二日夜親和會幹部選擧を行ひ左の諸氏當選す

▲會長金村源三▲副會長入澤芳藏▲議長杉山正雄▲副議長及川仲▲幹事本多源一▲書記上野勳一▲會計寺井力太郎▲副會計大山歷志▲監査役鹿谷太三郎、小野寺一雄▲學務委員坂本勇藏、重廣乙市▲評議員中西貞次郎、新本佐市、佐藤武雄、坂本靖太郎

●パンフレットで日本紹介

紐育ヂャパン ソサエテーが

紐育のヂャパン・ソサエテーでは最近種々の日本に關するパンフレットを發行配布し實質的に日本紹介並に日米親善に努めつゝあつて各方面より非常に好評を得且つ期待されて居るが今般も「絹もの、話」「人類文明に對する日本の貢獻」を出版各市商業會議所へも送附して居る後者は元東京帝國大學講師のウイリヤム・エリオット・グリフス氏でかの有名な「ミカド帝國」「日本文學の話」等の著者で却々の日本通である、かゝる種類の企てがジャパン・ソサエテーの如き團體によつて實行せられるのは非常に有意義であり感謝すべきことだと專門家達は云つて居る

教會だより

◇東本願寺

婦人會及有志の主催で晩市で死亡せる小山りつ氏の追悼法要を明日午後一時營む

同じ時半から役員會と婦人會例會が催さる△女子青年會主催の盆花第三回習會を來る七日午後七時から寺內で催す

明日曜午後入時合同

◇英語禮拜

明日曜午後入時合同敎會英語禮拜では清水牧師の英語說敎「ジス・ワン・シング」水野原、小宮山、下高原諸氏の四部合唱、ヒルの獨唱、女子青年會女會員合コーラス等がある

◇修養講話

明日午後四時西第二御佛敎會に於てキチノ生活改善會主催の下に本派佛敎會多賀開敎使の修養講演がある

●あらばま丸船客

二日夜入時美府入港あらばま丸で上陸した加奈陀渡航邦人船客は左の四十七名であつた

▲橫濱 今村照子▲廣島 佐藤數夫、同靜江、戶田政一、藤原紐育の消防夫運動競技會に六十五呎の高さからバッグの上へ飛んで見せたローイ・セイント・ヂョーヂ（電報）

◇營業案內◇

◇邦人間で菓子及書籍店の老舗と

來る月曜午後七時半新西院中川氏宅で活花實習會を開く

●國際寫眞サロンへ

桑港邦人の出品

桑港寫眞倶樂部では日本寫眞聯盟の第一回國際サロンが來る五月開

●松田見事に勝つ

仕て常市に居たレッスラーの松田は最近ラキサス州エルパソでトルコ人アリ、ハッサンと云ふドルウエート級の剛の者と取り組み八斤のハンデキャップに係はらず軸なく壓倒的勝利を得同地方白人間に非常な稱讃を博したと

●松山惜敗す

撞球爭覇戰

既記神戸で開催の一八—二ポークライン撞球爭覇戰に ジュニア選手權所有の松山金盤はタイトルホールダーのウ、ヴリアム、ホッペとの第一回戰に於て四〇〇—三八六で惜敗し其後も成績不振である

▲震手案通過

震災手形保證案は昨日午後二二九對一八六票で衆議院を通過

▲政界近狀

本爲不利

憲政會と政友本黨が聯盟したが政界の形は常に本黨に有利でない、一部では政界安定の爲の唯一の方途は若槻の辭職ありとの觀方して居る、貴族院の寄木侯は興津に西園寺公を訪ふたが車中新聞記者に對し政界の近狀は絶對に不滿足である、憲本の聯盟に予は興味を持たぬ、と語つた

▲新黨樹立

憲政會の少壯代議士約三十名は新黨樹立の爲に昨夜會合した、目的は既成政黨の淨化にある

▲對支政策

に兩相異見

國公首相に容喙

中外商業新報の所報に依ると對支政策で幣原と田部と意見を異にし居り西園寺公は近衛文麿公を通じて若槻に對し「內閣を取纏つて國難に處せよ」と要求したとの事である

▲岸博士逝去

芝浦製作所の岸博士は逝去した

▲中橋出でず

政友會では山梨縣の代議士補缺選擧に中橋德五郎氏を出そうとしたが中橋出馬の意はない

▲澁澤翁忠告

早大問題で

澁澤翁は早稻田大學の學生盟澁波氏を招き學生に對して苛刻なる取扱ひをせぬやうにと忠告をした

▲戴天仇焦慮

支那南方代表の戴天仇は神戸に着いてから二週間になるのにまだ幣原外相から會見の機會を與へられず、あせり氣味である

▲羅馬字建議

小學校教科書に羅馬字を加へるやうにとの建議案を尾崎行雄、松本君平の兩氏は衆議院に提出した

▲代議士の數

現下の憲政會

憲政會は補缺選擧で村松代議士を加へ（現下の議員數は百六十六名となつた

▲川村氏脫黨

川村竹治氏は政友本黨を脫し政友會に入黨した（本日着電）

日本人青年 一ケ月服役

盜みを働いて

御檢罪を以て其筋に逮捕され二三日警察に監禁されてゐた日本人青年某は昨日の警察裁判で入獄一ケ月を言渡されサカラへ送られた、近頃此種の不良青年が所々に跋扈してゐる

合併成つて親和會生る

ホワイト・ロック通信

ホワイト・ロック同胞間には從來同心、清交の兩會があつたが今回合同の機熟し兩會から準備委員を擧げ着々合同準備を進めた去る十九日合同總會を開催するに至り目出度く新に『親和會』が生れた同時に同地語學校も其の經營は維持會に引渡し親和會直屬のものとなつた、猶廿二日夜親和會幹部選擧を行ひ左の諸氏當選す

▲會長金村源三▲副會長入澤芳藏▲議長杉山正雄▲副議長及川仲▲幹事本多源一▲書記上野勳一▲會計寺井力太郎▲副會計大山歷志▲監査役鹿谷太三郎、小野寺一雄▲學務委員坂本勇藏、重廣乙市▲評議員中西貞次郎、新本佐市、佐藤武雄、坂本靖太郎

●パンフレットで日本紹介

紐育ヂャパン ソサエテーが

紐育のヂャパン・ソサエテーでは最近種々の日本に關するパンフレットを發行配布し實質的に日本紹介並に日米親善に努めつゝあつて各方面より非常に好評を得且つ期待されて居るが今般も「絹もの、話」「人類文明に對する日本の貢獻」を出版各市商業會議所へも送附して居る後者は元東京帝國大學講師のウイリヤム・エリオット・グリフス氏でかの有名な「ミカド帝國」「日本文學の話」等の著者で却々の日本通である、かゝる種類の企てがジャパン・ソサエテーの如き團體によつて實行せられるのは非常に有意義であり感謝すべきことだと專門家達は云つて居る

教會だより

◇東本願寺

婦人會及有志の主催で晩市で死亡せる小山りつ氏の追悼法要を明日午後一時營む

同じ時半から役員會と婦人會例會が催さる△女子青年會主催の盆花第三回習會を來る七日午後七時から寺內で催す

明日曜午後入時合同

◇英語禮拜

明日曜午後入時合同敎會英語禮拜では清水牧師の英語說敎「ジス・ワン・シング」水野原、小宮山、下高原諸氏の四部合唱、ヒルの獨唱、女子青年會女會員合コーラス等がある

◇修養講話

明日午後四時西第二御佛敎會に於てキチノ生活改善會主催の下に本派佛敎會多賀開敎使の修養講演がある

●あらばま丸船客

二日夜入時美府入港あらばま丸で上陸した加奈陀渡航邦人船客は左の四十七名であつた

▲橫濱 今村照子▲廣島 佐藤數夫、同靜江、戶田政一、藤原紐育の消防夫運動競技會に六十五呎の高さからバッグの上へ飛んで見せたローイ・セイント・ヂョーヂ（電報）

◇營業案內◇

◇邦人間で菓子及書籍店の老舗と

來る月曜午後七時半新西院中川氏宅で活花實習會を開く

●昨夜の琵琶劇

今夜もアペニウ座で

寶團の一座

◇昨夜よりアペニウ座で第二回公演中の寶團一座——入は平土間二階を通して九分といふ成功

◇昨夜は琵琶劇「國の花」五幕であつたが第一回公演に妓さんをやつて大當りを取つた東光枝（向井光子孃）——今度は子爵夫人と女優とになつてズバ抜けた大出來——先づ女人といふべき所だつた

◇男優では川合眞雄（熊野）老役畑勇（畑中）二枚目所を承はつて同れもハマリ役で樂にやつてのけて大喝采——次いでは菊池章介（下平）の助兵衛大臣が大向この手をタタかせた

◇ダンスの達人濱野入重子（木下入重子孃）が家庭敎師になつて三十五分間もスワらされたのが梅本雪枝（三木雪江孃）の伯爵令孃になつて近眼鏡をカケさせられなかつたのとはヒドく同情してゐる人があつた

◇高橋鷄屋の娘さん及元の竹の家の娘さん姉妹——それから乾野みつ子、三隅菊江兩孃の四幕目の踊りは大拍手大喝采であつた

◇今夜は同じく琵琶劇「赤阪情話」三幕の外に「金色夜叉」熱海海岸の場あり——花岡八千代（三隅靜枝孃）のお宮が呼び物の一つになつて居る

◇營業案內◇

◇邦人間で菓子及書籍店の老舗と

來る月曜午後七時半新西院中川氏宅で活花實習會を開く

●昨夜の琵琶劇

今夜もアペニウ座で

寶團の一座

◇昨夜よりアペニウ座で第二回公演中の寶團一座——入は平土間二階を通して九分といふ成功

◇昨夜は琵琶劇「國の花」五幕であつたが第一回公演に妓さんをやつて大當りを取つた東光枝（向井光子孃）——今度は子爵夫人と女優とになつてズバ抜けた大出來——先づ女人といふべき所だつた

◇男優では川合眞雄（熊野）老役畑勇（畑中）二枚目所を承はつて同れもハマリ役で樂にやつてのけて大喝采——次いでは菊池章介（下平）の助兵衛大臣が大向この手をタタかせた

◇ダンスの達人濱野入重子（木下入重子孃）が家庭敎師になつて三十五分間もスワらされたのが梅本雪枝（三木雪江孃）の伯爵令孃になつて近眼鏡をカケさせられなかつたのとはヒドく同情してゐる人があつた

◇高橋鷄屋の娘さん及元の竹の家の娘さん姉妹——それから乾野みつ子、三隅菊江兩孃の四幕目の踊りは大拍手大喝采であつた

◇今夜は同じく琵琶劇「赤阪情話」三幕の外に「金色夜叉」熱海海岸の場あり——花岡八千代（三隅靜枝孃）のお宮が呼び物の一つになつて居る

◇營業案內◇

◇邦人間で菓子及書籍店の老舗と

來る月曜午後七時半新西院中川氏宅で活花實習會を開く

小說

戀の殿堂 (五)

田山花袋作

政子と恒夫 (4)

二人は暫し默つてゐた。恒夫もじつと自分の心を見詰めるやうにし、政子は政子で、どうなつてゆくかわからないといふよりは、その前に展げられた將來の成行といふやうなものに對してじつと深く眺めいつた。この間父親に向つて「私達はそんな薄い事ひをつゞけてまで共同生活を營んでゐやうとは思ひません……。すぐどうにかしてしまひます」といつた青年がはつきりと思ひたされて來た。そしてそれと同時に子供達のことが意識に上つて來た。さう簡單にてきぱきといつてしまふことは出來ないやうに思へた。

つゞいて政子の頭には、觀に打たれてまでもそれをやめることが出來なかつたほどそれは強く一時は思ひ込んでゐた戀が、いつの間にかうした狀態になつていつたさうが一つの線を畫してはつきりとたゞられるやうな氣がした。それは全たくすつかり打壞されてしまつたといふわけではない。灰の中に埋められた火のやうなものがわずかに微に殘つてはゐる。しかしそれはほんに微である。その上に手をかざして見ても瞬かさを感じるか感じないかぐらゐのところである。兩人なぞにいはせると、それが夫婦の情愛で、「さうわつい火ばかり燃やしてゐたのでは、とても落ついてなんかゐられないぢやありませんか。第一それでは子供が育たないわ……」さういふ心の現はどうに通過してしまつたものゝやうに、あなたなんかまだそんなことをいつてゐるんですか？　といはればかりに笑つてゐるけれども、政子にはとてもそんなとで滿ち足りてはゐられなかつた。かの女はこれまでにも、その戀のあせて行くのを、その心の微になつて行くのを、これをもとに戻さうとしてもどうにもならないのを、どんなにさびしい戀しい淋ち足りない心持で眺めて來たか知れないのであつた。それは無駄してなたいくらも經たないころに、あるところで、ある青年の人の話をいたことがあつたが、

その人は男女の共同生活の破綻がいふことについて、普通以上に、それを性の上まで持つて行つて、「それは共同生活が旨く行つてゐないのだ！　共同生活だつて、いろ〳〵あるからね、細くいへば、皆な一つ〳〵違ふといつて然るべきものだからね。心の問題ばかりでなくて肉の問題だからね。だから、結婚して、共同生活を營んでゐやうとしても、それがうまくゆくかどうかはちよつとはわからないといつたやうなものだ。だから男女の共同生活も、戀愛にやつて見て、あるものは成功するものは失敗し、あるものは成功する。戀愛にいふと、男女の共同生活はお互の心と肉練で、一生かつてもうまくゆくかゆかないかわからないやうなもの迄……」といふことを政子は聞いたことがあつたが、その時は何がなやらわからず、無に無かしく物をいふんだぐらゐしか思はなかつたが、それが次第に、この頃になつて思ひたされて來い、それを自分等の共同生活にあてはめて考へて見るやうになつた。そして考へをうけは、つぱり私達も共同生活の失敗者なのだ……）こんなことをも痛切に政子は考へて見た。ことがあつたのであつたが、今もそれが、さうして默つて座つてゐる政子の頭をはつきりと通つて行く。

しかし政子はそれには觸れやうとはしなかつた。暫く經つたあと——互の心の上を擦つた暗い影が徐に働いて行くのを見詰めたあとで、かの女はいつた。

「だつて、そんなこと、問題にしなくつたつて好いぢやありませんか？」

「いや、問題にするんぢやない。お前が默つてさういふことをしてゐるからわるいんだ……。何故默つてゐたんだ……」

「あなただつて、何もそんなに、探偵のやうな態度を取らなくつたつて好いぢやありませんか？」

二人はまたにらみ合ひさうになつた。かれ等は口をつぐんだ。

のかしら？）なぜ〳〵ひるがへつて考へて見たりした。さうでなくては、あの戀心がかういふ風にあせくゆくといふ理由が政子にはわからなかつた。（さうだ……父母のなぜはたしかにそれだ！　やつぱり共同生活の失敗者なのだ……）

こんなことをも痛切に政子は考へて見た。ことがあつたのであつたが、今もそれが、さうして默つて座つてゐる政子の頭をはつきりと通つて行く。

しかし政子はそれには觸れやうとはしなかつた。暫く經つたあと——互の心の上を擦つた暗い影が徐に働いて行くのを見詰めたあとで、かの女はいつた。

「だつて、そんなこと、問題にしなくつたつて好いぢやありませんか？」

二人はまたにらみ合ひさうになつた。かれ等は口をつぐんだ。

オトギバナシ

猫と鏡 (二)

中野雅子

それから、お猫さんは、もう河へ行くことが惡くなつたので、こんどは森の中へと、深く〳〵入つて行きました。

お猫さんは、もうどこでもお腹がすいてお腹がすいて、歩けなくなりました。

「何か木の實でもないかな、もうお腹がペッチャンコになつて、お腹と背中とくつつきさうになつたやうきれかい。」

かういつて、お猫さんは、本當さうに木から木へ飛つてゐました。と、大きな椎の木のかげの小蔭に山蒲團がぴつさり熟してゐるのが見付かりました。

「やあ、これは、これは、御馳走さま。何よりの大好物だ、遠慮なしに頂きませう。」

かういつてお猫さんは、大きな山蒲團の房を、兩手に持つて、種も出さずに、むしや〳〵とやつてゐました。

と、そこの熊笹が、ガサ〳〵と音を立て〳〵何か黑いものが動いて來たと見ると、それは大きな熊でありました。

お猫さんは、飛び上るほど驚きました。

「どうしやう、逃げるより仕方がないが……」

と、どうして逃げやうかと、感かとから其處の椎の樹へ飛びつつらうとして、兩手を蔓しのべて椎の枝にかけやうとすると、熊は早〳〵もお猫さんの身體を見つけました。

「誰だ？　おれの山の山蒲團を食べるのは、出て來い、なぐりつけてやるから……。」と、怒鳴りました。

◇春の句◇

月二郎

橘のみの黃色見たる春日かな

御菓子の御用命の節は
電話ハイ一七七一 鈴木菓子店

書籍雜誌 大勉強致します 郵税頂きません

婦人小供服裁斷 縫方實地教授 電話ハイランド四二四 熊谷みつ子

喉風に油斷をしてはなりません 肺炎流行性感冒其他危險性病症は風が元です夫を防ぐにはバックレーミックスチュアーを服せば即座に咳が止まり其原因を取除く今迄あらゆる科學的藥と違ひ立證的化合物です保證附で何處の藥店でも販賣 W.K Buckley Ltd. 142 Mutual St. Toronto2 Buckley's Mixture 一匙で忽ち利く新劑

齒科醫 口腔外科一切 新式治療法 ◆附屬業として寫眞美術的像畫等格安大勉強にて御需めに應じます 東ベンダー街一三九二番 朱翰池 電話レーモア一八九五

朝日クラージ 忠實本位大勉強 自動車修繕及タイヤ、カイハ 古自動車賣買取次 カーテン及タップ 新調修繕 同同同 ブレーキ替は手間賃無料 新自動車御買求めの時には無手數料にて安く御便利を計ります 電話シーモア七六七三 東カドバ街二六一 坂木兄弟

新古家具及金物類賣買 晩市オリン街三四 太陽家具店 電話シーモア四二八二 滿口・桐星

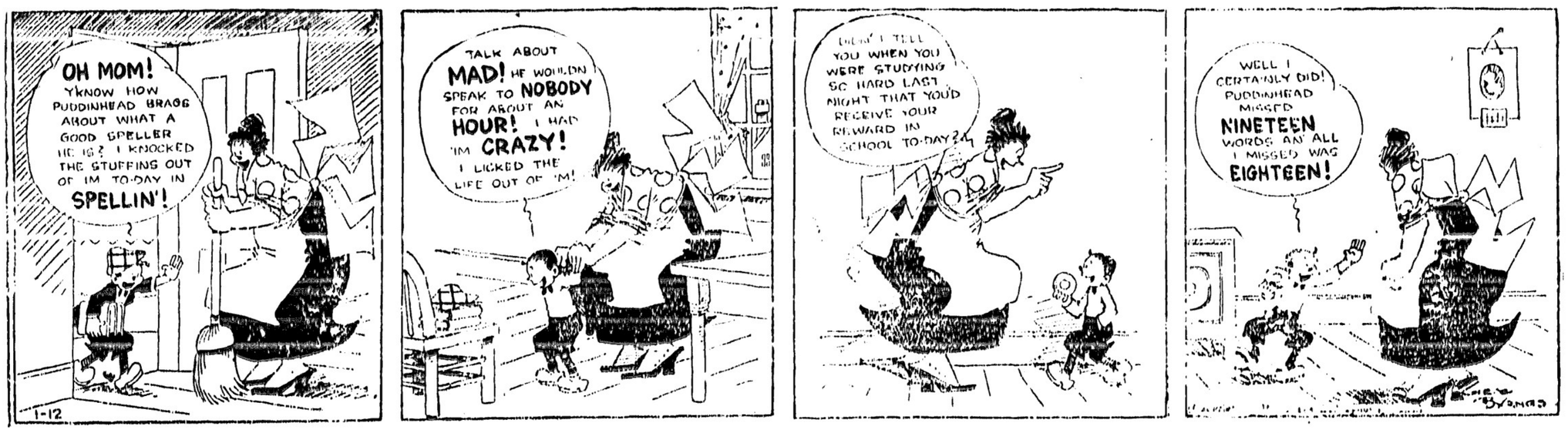
合滿種子物 當園の種子物は創業二十二年間の經驗で精選の物ですから其良種なる事は保證します殊に次の種物は同地の爲特に注意してあります 大根、蕪菁、法蓮草、杓子菜、蜀黍、紹院大根、新菊、蕪菜、辛子菜、水菜、玉菜、稚者菜、煙草、さやえんどう、蠶豆、きゅう、花白ごぼう、南瓜、葱、其他何種子でも送り致します（ポテト類、豆類は此限りでなし） アナレス種子物園 園主 佐々木習最 P.O.Box 635 New Westminster, B.C. 晩市西第四街 新西院ステブストン ルバート 晩市バウエル街 次店

中川商店 古本商店 重田魚商店 堀鈴木商店 西角吉

男女洋服裁斷縫方 從來一週二回教授を其後五回教授し大勉強致します 持に習得希望者の便宜の爲 東カドバ四七六九 電話ハイ二九六九ア 青木教授所

林病院 最近上海歸朝の林醫學士は各種の病患に對して從來の經驗と最新の醫學とを以て治療に當り特に婦人科に於ては婦人の特有なる各種の疾

REG'LAR FELLERS- Jimmy Was Bad But Puddinhead Was Worse By GENE BYRNES



捨て場に困る
カナクツを利用して百餘萬坪の埋立
五千萬圓儲ける「八幡製鐵所」

九州八幡の製鐵所では洞海灣三十五萬坪埋立工事をはかり地上げ工事を急いでをるが、一方若松の連帯濱二十六萬坪の埋立も最近に至つて目鼻がついたので近く具體案を纏めるまでに運んでをりまた現在委任管理中の東鐵が所有する名古屋紳から小倉堺までの間五十萬坪の埋立計畫を遂行の腹案があり數年前から戸畑作業所の鑛滓を海中に投下し埋立の下地を整へてをるが本年四月から製鐵所は獨立會計を實施すると同時に積極的に各種の擴張工事を開始する筈なので埋立工事の如き一兩年を出でずして着手される見込みである、從つてすでに埋立を終つた三十五萬坪を含み全部の埋立計畫實現の暁は製鐵所は一躍百六十一萬坪の新陸地を得るわけであるが、元來埋立工事は捨て場に困る鑛滓を

材料
とするもので、埋立費はわづか坪當り五圓を要するにすぎず、百十一萬坪の埋立には約五百五十萬圓を投ずれば足りる見込みでありこれを財產目錄にくり入れる場合は假りに坪五十圓に評價すれば總額五千五百五十万圓の巨額に上り差引約五千万圓といふ莫大な金が湧き出るわけで鐵で儲けるより、この方がよほどよい儲けになる勘定だと

◇二月十一日夜廣島驛へ一人の盛裝した婦人が酔拂つて來り金澤までの切符を求めやうとしたが北陸線不通の故をもつて斷られるや

◇手に持つてゐた四十圓の紙幣をずたずたに引裂き駅長室に怒鳴りこみ遂には裸體になつて暴れ廻るので警官田根取しづめたが

◇この婦人は自稱石川縣河北郡七塚村外日角德順操(ヨ)といひ、元金澤地方裁判所の若い判事と戀に落ちたが結局破綻となり

◇その後金澤の某寺院の住職と人目を忍ぶ仲となつたが最近その住職の妻が死んだので後妻に迎へられる約束であつたところ、これも破綻したので悩悩の極致に達し狂つたものかあられもない事を口走るやうになり

◇元金澤で監督判事を勤めて目下廣島に翔職士を開業してゐる某を頼んでたづねていよく刎ねつけられ歸國するどころであつたと、

◇なほ操は女子大學を出身したといひ代議士武藤金吉氏から其名士へあてた紹介狀を持つて居た

◇裸體でヲドる
◇「廣島驛」で失戀女

臨月の女や病人の
内部音響
ラヂオで放送す

本紙既報の通り大阪放送局では、二月十三日午後七時三十分から日本ラヂオ界最初の試みである人體内部の音響を放送することとなり京大教授醫學博士眞下俊一氏はじめ吉田準一郎、前川孫二郎兩醫學士は赤十字病院から患者や臨月の婦人をつれて來て、同局第二放送室で午後四時より

試驗
したところ非常に好成績だつたので豫定の如く七時半から眞下博士は「聽診器とラヂオの連繫」と題し同氏が人體内部の音響即ち心臓の鼓動をはじめ、呼吸器ならびに肺患者の肺臓内に起こるラッセルをも完全に放送した最後に聽診器でも專門家以外には容易に聞かれないといふ廿四五歳の婦人の胎内にあつて動いてゐる臨月の胎兒の動く音から脈の音(心音)までも完全に放送し同八時三十分終つたが、この企ての成功は放送界のみならず醫學界に取つて一大レコードを殘したわけである

十一万圓の大穴をあけ
信用組合の主任が自殺

滋賀縣愛知郡稻枝村信用組合理事同販賣部主任大西安太郎(五)は、二月十五日夜自宅納屋で縊死をとげた。原因は十五日縣の伴主事が同組合の事務監査の結果會計に十一万圓回收不納の大穴があいてゐることを發見、本人の財產を投出させて辨濟させることになつてゐたのを悔いたものらしい、同組合は縣下の模範組合として表彰されたことある

◇宮城驛 東北本線松島驛のとみ箱に十圓紙幣三十一枚がそつくり棄てられてあるのを驛夫が發見遺失屆けも盜難屆けもない

嫁をクドく
父親殺しの犯人の妻
身ナゲして救はれ
三人の幼兒を殘し縊死の慘話

鹿兒島縣聞嶽郡末吉町農吉田榮助(三)が昨年十一月實父權右衛門を慘殺した事件は目下犯人榮助を鹿兒島飛務所に收容取調べ中であるが、榮助の妻けさみつ(三四)と父權右衛門との間に

不義
の關係があり酬い親子の三角戀愛から榮助の兇行が演ぜられたものであると噂され遂にけさみつは井戸へ投身自殺を計つて救助されその後自宅に引籠もつてゐたが、二月二日鹿兒島檢事局へ召喚され水町豫審判事は約十時間にわたつて嚴重に取調べの結果けさみつは一切の事實を告白し同夜歸宅を許されたが三日朝急に

行衛
不明となり捜査中のところ同日午後五時ごろ自宅附近の山林内で縊死を遂げてゐるのを發見した

榮助には同町小學校二年生榮吉(九)を頭に三人の子供があり父親は殺人罪で收容され今また母親は自殺を遂げ全くはたの見る目も憐れな悲劇を演じてゐる、子供三人は榮之助の兄與之助と祖母が引取つて養育することになつた

外人技師長
嫉妬からピストルで
妻を擊つて自殺す
「滋賀縣」大津市「外人村」の慘劇

二月十七日午前一時ごろ大津市外石山村に建築中の東洋レイヨン工場舍宅——一般に外人村と呼ぶ——瞰所町字別保園山の同工場造糸技師長イタリー人アントニオ・ミネリー氏(四五)の宅から時ならぬ銃聲が起つたので、附近に住む外人たちがかけつけて見ると、ミネリー氏夫人アーシリヤ(三九)をピストルで撃ち瀕死の重傷を負はせ、自分は同じピストルで口から腦髓を射撃いて自殺を遂げてゐた

急報により大津檢事局から帆高檢事正、吉丸大津署長等現場に急行檢視を遂げたが、ミネリー技師長はイタリーで博士號を七つ所有してをり昨年十月三井物產の招聘に應じ年俸一万五千圓で夫人と今年十五歳の夫人の妹とを同伴して渡來し、家庭は二人の女中を加へて都合五人暮しで至極圓滿のやうであつたが、兩三日前から頭の具合が惡いをいつてゐた

◇

兇行當夜は隣家のポーラー技師の家で饗應を受けたが、平素好きな酒を一滴も飲まず、たがひに談笑し深更歸宅し平常通り寢室に入つたが、兇行はそれより一時間後に演ぜられたものらしく、多分發作的に精神異狀を來したものであらうといはれてをるが、一說にはアーシリヤ夫人と同じ園山に住む某外人との間に戀愛關係があり、ミネリー氏はかねてこれを感づいて嫉妬に心を燃やし思ひ餘つてこの兇行を演じたものだともいはれてをる

◇

重傷の夫人は直に大津赤十字病院に收容應急手當を加へた結果一命は取とめるらしい

クサ餅
栗まんぢう
アイスクリーム
(各種年中休みなし)
晩市バウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード社
電話シー一三九〇ヴィビュー六〇八

▲助産婦案内
メーン街一一二
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三階州一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オー

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

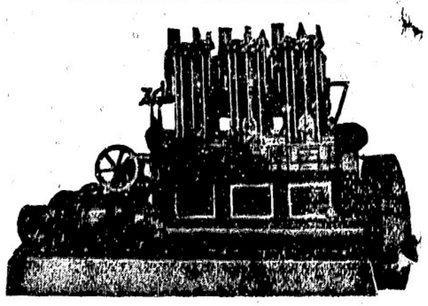
バウエル街三九六ホテルワオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

Manufactureres Life Assurance Co.
マニュファクチャーラス
生命保險會社
加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり
本部トロント市
ミッション市郵函四八
代理店 藤野榮次郎
電話 貳登參

ぜんそくで氷らく苦しんで居られる方へ是非此の……
アツマ セラ
Asthma-Sera
(定價十弗五十仙)
の專門藥を
御すゝめ致します
此の藥を服用して……
化粧品類は
なんにも喜ばれる高尚な物が澤山取揃へてあります
此れと定める前是非一度御來店御覽下さい
▲頭痛にはアストフイン、エンド、フイナシチン、カンパウンド 三十五仙 七十五仙
風藥の良藥種々あります
▲はい病、ろうまく、神經衰弱精力增進に
まむし酒 二弗
朝鮮より直入藥 (人參エキス 朝鮮人參 人參精髓) 一弗 二弗 三弗 五弗 十弗
▲性は幸福のもと 性に對するなやみ 性の病には
專門の良藥があります 御相談相手にもなります
▲ユタンポ 懷中電燈 大勉强
お忘れなさるな!
地方より御注文の際は勿論いつも大割引大勉强で御用命に應じます
特約店 マンハタン年鑑
文化商會
バンクーバー
電話 エルシー一四〇二 街二五〇七八
250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

ワレントン・ユスラップ・フールダイゼル機關
拾五臺
賣約濟
本年一月より二月末迄僅か二ケ月間内にピーシー州内漁業及タッグボート用機關として
◇
先づ機關を御求めになる前に此のワレントンユスラップ機關の新しき三シリング六五(ビー・エフ・ビー)を御覽の上御熟考を乞ふ
此のワレントンユスラップ機關はセーンボート用として特に好適であり機關の大きさは他の二シリング宣〇(ビー・エフ・ビー)の機關よりも小なり
販賣所 晩香坡市西第六街一一五五
晩香坡マシーナリー
デーポー商會

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES



269 pcwell St.
香村商店
電話シーモア二一三一
Vancouver, B.C.
鋼の良いモス類が安くなりました
◉新鋼モス 一ヤード七五仙より
◉無地モスリン同 七十仙均一
◉新モス友仙 同 三十仙より
◉上等フトン綿 一枚 五十仙
◉フトントン糸 一把 十仙
◉晒木綿 一反 九十仙
◉蒲物綿 一枚 十仙
◉白及紺足袋 各サイズ取揃へて居ります

僅か十日で日本へ行かれる
快速 横濱へ十日間で 神戸へ十一日間で 長崎へ十二日間で
安全 何れも太平洋上の巨船です 疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化(シケ)ではビク共致しません 婦人小供の旅行に特に安全です
出帆表 三月十九日ルシア 四月九日エシア 四月廿八日カナダ
利便 三等の待遇は特に注意して居ります 船室は各船共中央部で清潔です 寢臺はスプリング付マットレスです 日本食の用意があります 各船共日本人が乘組んで居ります 沙市より同賃金で連絡切符差上ます
巨船 エンプレス カナダ 三三五〇〇噸 エンプレス エシア 二五二〇〇噸 エンプレス ルシア 二五四〇〇噸
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE Asiatic Passenger Agent
J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic) Vancouver, B. C.

シエリーブレードは
最樣方のブレードであり
最樣方に作られた良品です
シエリーブレード
常に高金の注意を拂して作られ完全に推奨してあります
シエリーブレードをお食りなさい
4X Shelly's 4X

大工 竹中佐七
バウエル街二二五
電話ハイ一九五二ワイ

電氣 あんま
バウエル街三四六の十五號室
松宮鄭四郎
電話シー二五〇六エル

講談

飛彈名匠傳

（第八十席）

南海夢樂講演
伊藤晴雨揮毫

開にせず平細工で、名人が心を籠めて彫つたのとは相違がございます、輪王寺の宮様から此藤左衛門家へお知らせになる、流石は名人の作と家光公にも感心をされた。「しかし傍輩が水を飲み出ては職人が迷惑をするであらう、早々五郎に足留めをさせい」との上意、松平伊豆守が左衛門を呼び出し、「さて老人、貴殿の御機嫌に依つて彫り上げた五郎の彫が——」「また故障が出来たかな」「イヤ別に故障と申すほどではないが、どうも五郎は稚代の名人、あの龍が傍輩池の水を飲みに行く」「ナニ、五郎の彫つた龍が池へ水を飲みに行くとふむ、これは珍らしい話でござる、五郎は天下の名人」「此事を輪王寺の宮様から上様（お知らせがあつて、上様の仰せには職人が迷惑を終ず、依つて五郎に足留めをさせて下さるやう老人の風聞まで五郎を呼び出し、早く足留めをさせて下さるやうに」「承知いたした、上様の御意に叶つて拙者も面目を施し申した、五郎には早速申し付けるでござらう」と左衛門は大喜びで帰宅へ帰ると直ぐ五郎を呼びにやり「イヤ五郎、其方は厭いことをしたな、將軍家にも五郎は名人だとお賞めになつたが、全く其方は名人だな」「恐縮、それは何のことでございます」「外でもないが其方の彫つた鯉幟堂の龍、あれが傍輩不忠の池へ水を飲みに出る、イヤ厭いものをとしらへた左衛門まで鼻が高いわい」「左様でございますか、あれは恐ういと仰でございます、恐縮から龍を彫れと承はつた時に、私は彫ることが出来ない、とても眼目だからと、やり直つたら必ず引受ける、心配せずに彫れと仰しやいますから、それ位のことはあるかも知れません」「しかしなア五郎、傍輩が出るといふので、お山の坊主共が大騒ぎをしてゐる、將軍家にも人の迷惑になるから足留めさせいとの仰せ、早速足留めをして遣つてはくれまいか」「かしこまりました、すぐに足れから急ります」五郎は大久保の風呂敷を出て上野へ急り、龍の足留めに来た廻を申し入れると、侍が五郎を鯉幟堂へ案内をする、八重正を始め多くの坊さん連も、五郎がどんなことをするかと見てやらうといふので、ぞろ〜鯉幟堂へやつて来りました、五郎は堂の上へあがつて「將軍様の仰せだから、叮嚀相だが足留をするぞ」桶を取出して龍の頭ノ眼を見て益〻驚嘆した、果して其晩から龍が水を飲みに出ない、お山の坊さん連も大きに安心した、これが有名な東叡山水呑の龍でございます、龍が出たから厳う一つ野荒しの龍を御紹介して置ります、並に其の頃遊廓の田原町二丁目に鳥鶴屋某といふ大工の棟梁がございました、此人は遊廓門跡のお出入りですから、人呼んで門跡棟梁といふ、其外に多くの得意があり、弟子も大勢使つて居ります。

—〔都々逸〕—

うたゝ寝するほど、待ちくたびれて、はつと逢つてる、夢うつゝ

◇

今朝を夕べに、つないだ窓へ、邪けんにさへづる、鳥の聲

◇

お乳母日傘は、昔ゆめ、九尺二間に、立てる意地

おすしにうどんは
福れ多
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

田丸屋センベイ品々
塩瀬ようかん
ベンター塗請負
メーン街一〇一六
米山果物店

プラミング並に一般修繕
ゼーケットルマン
バウエル街四五七
電話ハイ三三六
住宅フエヤ六六九

婦人子供洋服ドレス仕立
晩市メーン街二三二（山陽商會）
電話シー三六九六
牧野姉妹裁縫部

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

男女洋服仕立
裁断實地教授
電話シー五九六九アール
ゴーア街四六六番地落由野
改名 金丸由野

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板熊

天下一品 たまご入 ひめうどん
風味佳良 そば干うどん
新古家具賣買
落合商店
精々勉強致します

石炭販賣
晩香坂市バウエル街二四九
運送業 誠心堂内 若林市藏
電話シーモア四八八四 自宅シー八四三七エル

ENO'S "FRUIT SALT"
スーノイ トルーリ ツールフ 弗一圓定
此藥の製造元は英國イングランドでありまして世界的好評を得て居ります安心してお求め下さい
晩香坂市バウエル街二四九
コタツク寫眞機特約販賣店 誠心堂
電話シーモア四八八四

喜ばれよ
胃腸の弱き人
今晩のんで明朝の御容態に御注意！
胃腸カタルや消化不良はキッとなほる
腹はり、下垂、アトニー、酸過多は容易です
藥もえんたけさけば申分なし
此藥はフルーツを原料として化學的製造してありますゆえなんぼのんでも副作用はありません

御婦人 子供用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市バウエル街三七四—三七八
電話シーモア六三六二

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.
徵兵徵集延期願代書料金二弗證明料共外に郵税
グロサリー店賣物
一日百弗内外の賣行あり 電車停留所で有望
土地家屋、商店、ホテル、風呂、床場等賣買仲立
專門辯護士ドクター紹介 通譯代書
ドミニオン生命保險會社加奈陀日本人部總代理店
バウエル街三三六
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三アール

こうじ 青物
鮮魚 鳥牛肉
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

晩市チャクソン街二三六
紙はり 安仲豐
電話ハイ七壹壹アール

道引 鼠は猫を恐れ猫は犬を恐れ犬は猫を恐れ
猛獣は人間を恐れ人間は獣を恐れ
病毒は人間を恐れ人間は病毒を恐れ
淡水は人間を恐れ人間は淡水を恐れ
中毒は人間を恐れ人間は中毒を恐れ
病毒は人間を恐れ人間は病毒を恐れ
肺病は人間を恐れ人間は肺病を恐れ
專門の名灸 元祖 按摩治療
バウエル街二四九
電話ハイ二四公
林 淡水
晩市バウエル街五六六
時間 午前九時十分 午後十時
特別 旅費 十八號
物産 自午前八時 至午後十時
電話ハイ貳五三

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話 一一六一
自宅 九〇九X

帽子製造販賣
御婦人春夏帽製作致して居ります
電話にて申付下さい見本持參
西第二街一五七
友田帽子製造所
電話 フエヤ6086 L

料理屋飯屋案内

御料理
アレキサンダー街三三六
いろは
道子 靜子 芳子 榮
電話シーモア五三四九エル

バウエル街四四一
すし天ぷら ぶんぷり物一切
林家
出前致します
電話ハイランド一九九

バウエル街二一九
かき飯 千鳥
電話シー二六九九
樣田玉子

すし色々辨當並に めし
電話シー五七八二
バウエル街三九三
○一めしや

アレキサンダー街三二〇
樂々
電話シーモア一三

バウエル街二五〇
なべやきうどん、そば ぶんぷり物一切
天狗
出前致します 電話シー三五三八

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

すし うどん ぶんぷり物一切
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つる

メーン街二〇六
すし丼物一切其他品々
やよひ
電話シー二三九六

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

有門寫眞館
出寫專門
東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

御料理手輕料理
ゴーア街二一五 ヤマタキシー南隣
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

御料理
東カドバ街四〇〇
湖月
電話ハイランド二三六三

御すし
天ぷら、丼物一切、うどん種々
しるこ、ぜんざい、御めし其他
出前致します
ハウエル街四二二
きらく
電話ハイ一〇一八

メイン街一一六
福助
ふみ 道子 房子
電話シー四三六二アール

晩市ゴーア街一三〇
マキ
一力亭の下
當山運送舍
電話シーモア三九貳貳夜間自宅ハイランド五三六エッキス當山、東米

御旅館
ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

ハリキウ療院
マッサージ
神經痛、リウマチス、○病内臓
婦病一切
バウエル街五五六
宮城旅館二階十五
荒木あきる
電話ハイ四八八八アール

あんま
今津なか
サンルーム三號室
電話シー七三九九エッキス

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳五二

新刊雜誌の回讀＝理想的簡便讀書機關
●方法＝當會は御指定の新刊雜誌を會員の御家庭又は御指定の場所に配送し一冊宛交換し一冊宛讀了後次の雜誌と交換し一冊宛讀了後次の雜誌と交換し一冊宛讀了後次の雜誌と